

HALLOWEEN DETECTIVE OZ WILLIAMS

by Chihiro Arai

PUBLISHER: ICHIJINSHA

<http://www.ichijinsha.co.jp/>

SERIALIZATION: ZERO-SUM ONLINE

*Support the Mangaka by buying the manga
or by subscribing to the Manga Magazine!*

**DO NOT RE-UPLOAD
TO ANY PUBLIC SITES!**

This English Release is presented to you by The Zero Alliance

TEXT

Yukihito (translation) | Kaito (typeset)

IMAGE

Yukihito (RAW) | Flarey & Kaito (scan)

QUALITY

Keashikun (proofread) | Kaito & Yukihito (final review)

大敵復讐の姉になる。

and become
a servant
of revenge

大敵復讐の姉になる。

Abandon
your life as
a woman.

コミックス第1巻 大敵復讐の姉になる！
Illustration by Shirogane

探偵
オズ・ウィリアムス
第九巻

千歳あめ

CHRONOS 450



UNFORTUNATELY
THE PERSON
I HAVE SOME
BUSINESS
WITH IS YOUR
WIFE



GOOD
EVENING,
DETECTIVE

WHO
ARE YOU?
WHAT DO
YOU WANT
FROM ME?



WELL, HE
IS ASKING
IF YOUR
WIFE WENT
TO A
WEDDING
LOOK, MY
NAME
IS

YES



WHAT?
IS MY WIFE
HERE?



HEARING
THE VOICES OF
THOSE SOULS AND
CLEANING THEIR
SECRETS IS
THE DUTY OF
"DEATH GODS"

"FACE
A LADY?"

THAT IS A
SOUL OF
SOMEONE
WHO HAS
BEEN MUR-
DERED



DOES NOT
REQUIRE
REVENGE.
I CAME
TO TELL
YOU THAT.



WHAT IF SHE
SUSPECTS IT? SHE
WANTS ME TO
GET REVENGE,
RIGHT?...!

FOUR
NINE



SHOULD

BUT...



IN EXCHANGE FOR
HER REVENGE,
SHE WILL BE
UNABLE TO BE
REBORN...
THAT IS WHY
SHE DOES NOT
REQUIRE REVENGE

BECAUSE YOU
ARE CONSIDER-
ING REVENGE,
SHE CANNOT
MOVE ON INTO
THAT OTHER
WORLD.



OH
MY

DO YOU WANT
TO CHOOSE
THE FATE OF
YOUR OWN
DEATH?



HEY...

L



?



WILL YOU
BECOME A
DEATH GOD?



FOR EXAMPLE,
WHEN SOMEONE WHO
"NEVER COMMITTED
ANY CRIME WHILE
THEY WERE ALIVE" IS
MURDERED LIKE YOUR
MOM WAS AND THEY
"PUNISH REVENGE"...

"DEATH GODS"
ARE INDIVIDUALS
WHO "JUDGE"
THE JACK
O' LANTERNS
IMPARTIALLY.



WELL, WILL YOU
PERFORM A PLAY
OF REVENGE
WITH ME?



YOU WILL
BE ABLE TO
ASSIST THEM
WITH THEIR
REVENGE.



ASSIST
WITH...

IF YOU
THINK THAT
"REVENGE IS
JUSTICE"...

THEIR
REVENGE?



COME.

WILL YOU
TAKE MY
HAND



AND FOLLOW
IN MY FOOT-
STEPS?



WILL YOU

REVENGE
WILL ONLY
BRING
REVENGE



I'LL BE WAITING
FOR YOU IN MY
NEXT LIFE...

SO WE CAN
HOLD THE CHILD
I'M CARRYING
TOGETHER...



NO.



I SEE.

THAT'S UNFORTU-
NATE.



WELL
THEN.

I'M A BUSY
MAN, SO I'LL
TAKE MY LEAVE.



I CANNOT
AID THEIR
REVENGE.

I WON'T
BECOME A
DEATH GOD.



AS LONG AS
THERE IS MURDER
IN THIS WORLD,
MY WORK WILL
NOT BE DONE...



OH...



WRRROOOOW!

UH...









HAH...

HE KNOWS
THAT WHEN
HE WAS FIVE
YEARS OLD

BY THE
WAY...

OUR MOTHER
AND-OUR CAT
SEEM ARE IN
THIS PIC-
TURE.



DO YOU WANT
TO KEEP DOING
THIS JOB...
TO LIVE AS A
DEATH GOD?



OF COURSE!
I'M GOING
TO LIVE FOR
THE NAME OF
THE "LACK
PLAYERS!"

IT'S
GOING TO
RESPECT
THEIR
WISHS

AS LONG AS
THEY DESIRE
REVENGE!



FROM WHAT I CAN
SEE, YOU ALREADY
HAVE A PERFECT
DEATH GOD'S
BODY, SEE—

IT WON'T
HURT NO
MATTER HOW
BIG I PUT
ALL BARS ON

pat
pat
pat
pat



I WONDER
HOW LONG YOU
WILL LAST IN THIS
WORLD WHERE
ALREADY MANY
CRASH.

...BUT "JACK
O'LANTERN" WILL
NEVER BE GONE
FROM THIS WORLD.



YOU'RE
TOO FAST.
I WON'T ASK
ABOUT YOUR
PAST.

HELP
BUT IF
YOU DON'T
SEPARATE IT
FROM YOUR MIND,
YOUR SOUL WILL
BE DESTROYED
ONE DAY.

HELP

HELP

HELP



HYPER AND I HAVE
BEEN DOING THIS
JOB IN ENGLAND
FOR MORE THAN
150 YEARS.

SO WE'VE BEEN
MAKING PEOPLE
FASHION.

SOME
TAKEN PEOPLE,
THERE WERE SOME
WHO SOUGHT
ASSISTANCE...
REVENGE FROM
THE DEATH GODS.

AND OTHERS
WHO CHOSE TO
PUSH ON NATURALLY
WITHOUT SEEKING
REVENGE, AS THEY
FEARED THEY WOULD
NOT BE REBORN.



YOU FEEL PAIN AND GRIEVE, DON'T YOU, WILLUMET?

THE MANY DIFFERENT FEELINGS OF THOSE PEOPLE WHO PASSED ON ARE NOT AN EASY THING TO RELATE...

TO SOMEONE ELSE

THERE ARE THREE REASONS I FEEL LIKE THIS AND RECORD FOR

THE DESIRE TO LEAVE THIS LIFE

AND THE MY RECORDING MY HEART WITH A SLAVE BRACELET...





SO
TEACH ME
HOW TO
BECOME A
DEATH GOD..!



THAT DAY IN
1888, I MADE A
PROMISE TO
THEODORIE.



I'M GOING
TO FOLLOW
IN YOUR
FOOTSTEPS!



AT FIRST I
LEARNED BY
WATCHING
THEODORE
SOLVE CASES

I'VE STUDIED
A LOT SINCE THEN.
I'VE LEARNED MANY
DIFFERENT THINGS
FROM THEODORE IN
TWO YEARS.



I'VE GOT
NO INTENTION
OF CLOSING THE
CURTAINS OF
THIS MUSICAL!

I'M GOING
TO BECOME
A PERFECT
DEATH GOD.





TO BE CONTINUED.